

**SITECOM**

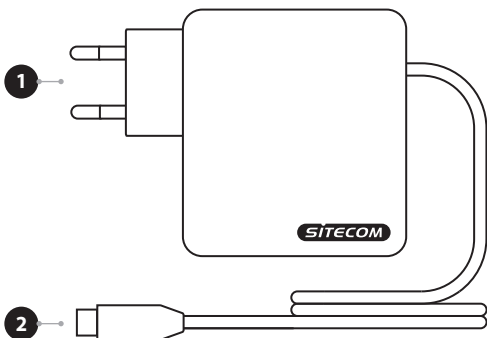
User manual



100W USB-C Notebook Charger

Type: CH-2023





EN: User manual CH-2023 100W USB-C Notebook charger.....	3
NL: Handleiding CH-2023 100W USB-C Notebook oplader.....	4
DE: Benutzerhandbuch CH-2023 100W USB-C Notebook-Ladegerät.....	5
FR: Guide de l'utilisateur CH-2023 du chargeur pour ordinateur portable USB-C 100W	6
IT: Manuale dell'utente CH-2023 caricatore per notebook USB-C da 100W	7
ES: Manual de usuario CH-2023 del cargador de portátil USB-C de 100W	8
PT: Manual do utilizador CH-2023 do carregador de notebook USB-C de 100W ..	9
PL: Instrukcja obsługi CH-2023 ładowarki do notebooka USB-C 100W	10
Legal & Compliance Information.....	11

At a glance

Item	Specifications	Description
1 EURO plug	EURO main plug	Suitable for use in most European countries. An adapter is needed for use in the UK.
2 USB-C	5.0W/9.0V/15.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A (15.0W/27.0W/45.0W) 20.0V $\rightleftharpoons$ 5.0A (100.0W)	Charge any USB-C device up to 100W. Please refer to the technical specifications table for port rating. 1,8 meter cable attached.

Other specifications

Supported Devices	Can charge or power any USB-C device that requires 100W power or less. This includes for example: Notebooks, smartphones, tablets, smartwatches, wireless earbuds, headphones, powerbanks and many more devices. The power supply unit is suitable for mains voltages of 100 – 240 V and therefore can be used worldwide. Please note that a country-specific adapter may be necessary.		
Dimensions	99 x 63 x 31 mm	Weight	255 grams
Package contents	1x CH-2023 v1 001 & 1x User manual		

Important safety instructions

- Do not drop. Frequent dropping may lead to malfunctioning.
- Do not disassemble. Repairs should only be done by qualified service centers. Do not use the product if the AC adapter, adapter cable or power cable is damaged.
- Do not expose to liquids, heat or fire. Risk of electric shock. As with all electrical products, this device should be kept out of the reach of children.
- Do not extend cable. Extending cable may lead to poor performance. Always pull directly on the plug when disconnecting the cable, never on the cable itself.
- The operating environment temperature of this product is 25° C or less.
- The product for use with IT/AV equipment.
- Clearance was evaluated for operating altitude up to 2000m above sea level.
- Product is meant to be used indoors only.

Support

Warranty	24 months warranty. Please note that your rights under national law remain unaffected by this warranty.		
Support	Lifetime technical support		
Disclaimer	Pirox International B.V. assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/ mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.		
Website	www.sitecom.com	Contact	support@sitecom.com

In één oogopslag

Item	Specificaties	Beschrijving
1 EURO-stekker	EURO-netstekker	Geschikt voor gebruik in de meeste Europese landen. Voor gebruik in het VK is een adapter nodig.
2 USB-C	5.0W/9.0V/15.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A (15.0W/27.0W/45.0W) 20.0V $\rightleftharpoons$ 5.0A (100.0W)	Laad elk USB-C apparaat op tot 100W. Raadpleeg de tabel met technische specificaties voor de poortclassificatie. 1,8 meter kabel bevestigd.

Andere specificaties

Ondersteunde apparaten	Kan elk USB-C-apparaat opladen of voeden dat 100W stroom of minder nodig heeft. Dit omvat bijvoorbeeld: Notebooks, smartphones, tablets, smartwatches, draadloze oortjes, hoofdtelefoons, powerbanks en nog veel meer apparaten. De voedingseenheid is geschikt voor netspanningen van 100 - 240 V en kan daardoor wereldwijd worden gebruikt. Houd er rekening mee dat een landspecifieke adapter nodig kan zijn.		
Afmetingen	99 x 63 x 31 mm mm	Gewicht	255 gram
Verpakkingsinhoud	1x CH-2023 v1 001 & 1x handleiding		

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Niet laten vallen. Veelvuldig laten vallen kan leiden tot storingen.
- Niet uit elkaar halen. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde servicecentra. Gebruik het product niet als de AC-adapter, adapterkabel of voedingskabel beschadigd is.
- Niet blootstellen aan vloeistoffen, hitte of vuur. Risico op elektrische schokken. Zoals met alle elektrische producten, moet dit apparaat buiten het bereik van kinderen worden gehouden.
- Kabel niet verlengen. Het verlengen van de kabel kan leiden tot slechte prestaties. Trek bij het loskoppelen van de kabel altijd direct aan de stekker, nooit aan de kabel zelf.
- De bedrijfsomgevingstemperatuur van dit product is 25° C of lager.
- Het product voor gebruik met IT/AV-apparatuur.
- De speling werd geëvalueerd voor werkhoogte tot 2000 meter boven zeeniveau.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Ondersteuning

Garantie	24 maanden garantie. Deze garantie laat uw rechten uit hoofde van de nationale wetgeving onverlet.		
Ondersteuning	Levenslange technische ondersteuning		
Disclaimer	Pirox International B.V. aanvaardt geen aansprakelijkheid en geeft geen garantie voor schade die voortvloeit uit onjuiste installatie/montage, onjuist gebruik van het product of het niet naleven van de gebruiksaanwijzing en/of veiligheidsinstructies.		
Website	www.sitecom.com	Contact	support@sitecom.com

Auf einen Blick

Artikel	Spezifikationen	Beschreibung
1 EURO-Stecker	EURO-Netzstecker	Geeignet für den Einsatz in den meisten europäischen Ländern. Für die Verwendung in Großbritannien ist ein Adapter erforderlich.
2 USB-C	5.0V/9.0V/15.0V $\Rightarrow$ 3.0A (15.0W/27.0W/45.0W) 20.0V $\Rightarrow$ 5.0A (100.0W)	Laden Sie jedes USB-C-Gerät mit bis zu 100W auf. Bitte beachten Sie die technische Spezifikationstabelle für die Portbewertung. 1,8 Meter Kabel angebracht.

Andere Spezifikationen

Unterstützte Geräte	Kann jedes USB-C-Gerät aufladen oder mit Strom versorgen, das 100W oder weniger Leistung benötigt. Dazu gehören zum Beispiel: Notebooks, Smartphones, Tablets, Smartwatches, drahtlose Ohrhörer, Kopfhörer, Powerbanks und viele weitere Geräte. Das Netzgerät ist für Netzspannungen von 100 - 240 V geeignet und kann daher weltweit eingesetzt werden. Bitte beachte, dass ein länderspezifischer Adapter erforderlich sein kann.		
Maße	99 x 63 x 31 mm	Gewicht	255 grams
Packungsinhalte	1x CH-2023 v1 001 & 1x Benutzerhandbuch		

Wichtige Sicherheitsanweisungen

- Nicht fallen lassen. Häufiges Herunterfallen kann zu Fehlfunktionen führen.
- Nicht auseinanderbauen. Reparaturen sollten nur von qualifizierten Servicezentren durchgeführt werden. Verwende das Produkt nicht, wenn der Netzadapter, das Adapterkabel oder das Stromkabel beschädigt ist.
- Nicht mit Flüssigkeiten, Hitze oder Feuer in Berührung bringen. Risiko eines elektrischen Schlages. Wie alle elektrischen Produkte sollte auch dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Kabel nicht verlängern. Das Verlängern des Kabels kann zu schlechter Leistung führen. Ziehe immer direkt am Stecker, wenn du das Kabel abziehst, niemals am Kabel selbst.
- Die Betriebsumgebungstemperatur dieses Produkts beträgt 25 °C oder weniger.
- Das Produkt zur Verwendung mit IT-/AV-Geräten.
- Der Freiraum wurde für Betriebshöhen bis zu 2000 m über dem Meeresspiegel bewertet.
- Das Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen bestimmt.

Support

Garantie	24 Monate Garantie. Bitte beachte, dass deine Rechte nach nationalem Recht von dieser Garantie unberührt bleiben.		
Support	Lebenslanger technischer Support		
Haftungsausschluss	Pirox International B.V. übernimmt keine Haftung und Garantie für Schäden, die durch eine unsachgemäße Installation/Montage, einen unsachgemäßen Vorgang oder durch Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise entstehen.		
Website	www.sitecom.com	Kontakt	support@sitecom.com

Aperçu

Article	Caractéristiques	Description
1 Prise EURO	Prise secteur EURO	Convient pour une utilisation dans la plupart des pays européens. Un adaptateur est nécessaire pour une utilisation au Royaume-Uni.
2 USB-C	5.0V/9.0V/15.0V $\Rightarrow$ 3.0A (15.0W/27.0W/45.0W) 20.0V $\Rightarrow$ 5.0A (100.0W)	Chargez tout appareil USB-C jusqu'à 100W. Veuillez vous référer au tableau des spécifications techniques pour la classification des ports. Câble de 1,8 mètre attaché

Autre caractéristiques

Périphériques compatibles	Peut charger ou alimenter tout appareil USB-C nécessitant une alimentation de 100W ou moins. Cela inclut par exemple : Ordinateurs portables, smartphones, tablettes, smartwatches, écouteurs sans fil, écouteurs, powerbanks et bien d'autres appareils. Le bloc d'alimentation est adapté aux tensions secteur de 100 à 240 V et peut donc être utilisé dans le monde entier. Veuillez noter qu'un adaptateur spécifique au pays peut être nécessaire.		
Dimensions	99 x 63 x 31 mm	Poids	255 grammes
Package contents	1x CH-2023 v1 001 & 1x Mode d'emploi		

Consignes de sécurité importantes

- Ne pas laisser tomber. Des chutes fréquentes peuvent entraîner des dysfonctionnements.
- Ne pas démonter. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service qualifiés. N'utilisez pas le produit si l'adaptateur secteur, le câble de l'adaptateur ou le câble d'alimentation sont endommagés.
- Ne pas exposer aux liquides, à la chaleur ou aux flammes. Risque de décharge électrique Comme tous les produits électriques, cet appareil doit être tenu hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser de rallonge pour le câble. Une rallonge peut entraîner des dysfonctionnements. Tirez toujours directement sur la fiche lorsque vous débranchez le câble, jamais sur le câble lui-même.
- La température ambiante de fonctionnement de ce produit est de 25 °C ou moins.
- Le produit à utiliser avec un équipement informatique/audiovisuel.
- Le dégagement a été évalué pour une altitude de fonctionnement jusqu'à 2 000 m au-dessus du niveau de la mer.
- Le produit est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.

Assistance

Garantie	Garantie 24 mois. Cette garantie n'affecte en rien les droits dont vous bénéficiez en vertu de la législation nationale.	
Assistance	Assistance technique à vie	
Clause de non-responsabilité	Pirox International B.V. décline toute responsabilité et ne propose aucune garantie pour tout dommage résultant d'une installation/montage incorrect, d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions d'utilisation et/ou des consignes de sécurité.	
Site Internet	www.sitecom.com	Contactez support@sitecom.com

In un colpo d'occhio

Articolo	Specifiche	Descrizione
1 Spina europea	Cavo di alimentazione generico con presa europea	Idoneo nella maggior parte dei paesi europei. Per utilizzarlo nel Regno Unito è necessario un adattatore.
2 USB-C	5.0V/9.0V/15.0V $\Rightarrow$ 3.0A (15.0W/27.0W/45.0W) 20.0V $\Rightarrow$ 5.0A (100.0W)	Carica qualsiasi dispositivo USB-C fino a 100W. Si prega di fare riferimento alla tabella delle specifiche tecniche per la valutazione della porta. Cavo da 1,8 metri allegato.

Altre specifiche

Dispositivi supportati	Può caricare o alimentare qualsiasi dispositivo USB-C richiedente 100W di potenza o meno. Inclusi per esempio: Notebook, smartphone, tablet, smartwatch, auricolari wireless, cuffie, accumulatori di energia e molti altri dispositivi. L'alimentatore supporta tensioni dai 100 ai 240V e può quindi essere utilizzato in qualsiasi paese. Si prega di notare che potrebbe essere necessario un adattatore specifico per il paese in cui ci si trova.	
Dimensioni	99 x 63 x 31 mm	Peso 255 grammi
Package contents	1x CH-2023 v1 001 & 1x manuale utente	

Importanti istruzioni di sicurezza

- Evita di farlo cadere. Le cadute frequenti possono causare malfunzionamento.
- Non smontarlo. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da centri di assistenza qualificati. Non utilizzare il prodotto se l'adattatore CA, il cavo dell'adattatore o il cavo di alimentazione sono danneggiati.
- Non esporlo né a sostanze liquide, né a fonti di calore né alle fiamme. Rischio di elettrocuzione. Come tutti i prodotti elettrici, il dispositivo dev'essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare prolunghe. Le prolunghe possono provocare scarse prestazioni. Scollega il cavo estraendo la spina e mai tirando direttamente il cavo.
- La temperatura dell'ambiente operativo di questo prodotto è di 25° C o inferiore.
- Il prodotto per l'utilizzo con apparecchiature IT/AV.
- L'autorizzazione è stata valutata per un'altitudine operativa fino a 2000 m sopra il livello del mare.
- Il prodotto è destinato all'uso esclusivo in ambienti chiusi.

Assistenza

Garanzia	24 mesi di garanzia. Ti preghiamo di notare che, ai sensi della legislazione nazionale, la presente garanzia non pregiudica i tuoi diritti.	
Assistenza	Assistenza tecnica a vita	
Dichiarazione di non responsabilità	Pirox International B.V. declina qualsiasi responsabilità e non fornisce alcuna garanzia per danni derivanti da installazione/montaggio impropri, uso improprio del prodotto o mancata osservanza delle istruzioni e/o delle avvertenze di sicurezza.	
Sito internet	www.sitecom.com	Contattaci support@sitecom.com

De un vistazo

Artículo	Especificaciones	Descripción
1 Enchufe EURO	Enchufe de red EURO	Adecuado para su uso en la mayoría de los países europeos. Se necesita un adaptador para su uso en el Reino Unido.
2 USB-C	5.0W/9.0W/15.0W $\rightleftharpoons$ 3.0A (15.0W/27.0W/45.0W) 20.0V $\rightleftharpoons$ 5.0A (100.0W)	Cargue cualquier dispositivo USB-C hasta 100W. Consulte la tabla de especificaciones técnicas para la clasificación del puerto. Cable de 1,8 metros adjunto.

Otras especificaciones

Dispositivos soportados	Puede cargar o alimentar cualquier dispositivo USB-C que requiera 100 W de potencia o menos. Esto incluye, por ejemplo: Notebooks, smartphones, tablets, smartwatches, auriculares inalámbricos, auriculares, powerbanks y muchos dispositivos más. La fuente de alimentación es adecuada para tensiones de red de 100 – 240 V y, por lo tanto, se puede utilizar en todo el mundo. Tenga en cuenta que puede ser necesario un adaptador específico del país.	
Dimensiones	99 x 63 x 31 mm	Peso 255 gramos
Contenidos del paquete	1x CH-2023 v1 001 & 1x Manual de usuario	

Instrucciones de seguridad importantes

- No lo dejes caer. Las caídas frecuentes pueden provocar un mal funcionamiento.
- No desmontar. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio cualificados. No utilice el producto si el adaptador de CA, el cable del adaptador o el cable de alimentación están dañados.
- No exponer a líquidos, calor o fuego. Riesgo de shock eléctrico. Como con todos los productos eléctricos, este dispositivo debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
- No extienda el cable. La extensión del cable puede provocar un rendimiento deficiente. Tirar siempre directamente del enchufe al desconectar el cable, nunca del propio cable.
- La temperatura ambiente de funcionamiento de este producto es de 25 °C o menos.
- El producto para usar con equipos de TI/AV.
- El espacio libre se evaluó para altitudes operativas de hasta 2000 m sobre el nivel del mar.
- El producto está destinado a utilizarse únicamente en interiores.

Soporte

Garantía	24 meses de garantía. Ten en cuenta que esta garantía no afecta a los derechos que otorga la legislación nacional.	
Soporte	Soporte técnico de por vida	
Descargo de responsabilidad	Pirox International B.V. no asume ninguna responsabilidad ni ofrece garantía por los daños resultantes de una instalación/montaje inadecuados, un uso inadecuado del producto o por no seguir las instrucciones de funcionamiento y/o las notas de seguridad.	
Sitio web	www.sitecom.com	Contacto support@sitecom.com

Em breve

Item	Especificações	Descrição
1	Ficha EURO	Ficha de alimentação EURO
2	USB-C	5.0V/9.0V/15.0V $\mp$ 3.0A (15.0W/27.0W/45.0W) 20.0V $\mp$ 5.0A (100.0W)
		Convém para uma utilização em maioria dos países europeus. Será preciso um adaptador para a usar no Reino Unido.
		Carregue qualquer dispositivo USB-C até 100W. Consulte a tabela de especificações técnicas para a classificação da porta. Cabo de 1,8 metros anexado.

Outras especificações

Dispositivos suportados	Pode carregar ou alimentar qualquer dispositivo USB-C que exija 100W de energia ou menos. Isso inclui, por exemplo: Notebooks, smartphones, tablets, relógios inteligentes, auriculares sem fio, auscultadores, powerbanks e muitos outros dispositivos. A unidade de alimentação é adequada a tensões de rede de 100 – 240V e pode portanto ser usada no mundo inteiro. No entanto, pode ser necessário um adaptador específico para cada país.	
Dimensões	99 x 63 x 31 mm	Peso 255 gramas
Conteúdo do produto	1x CH-2023 v1 001 & 1x manual do utilizador	

Instruções de segurança importantes

- Não deixe cair. Quedas frequentes podem levar a um mau funcionamento.
- Não desmonte o produto. As reparações só devem ser efetuadas por centros de serviço qualificados. Não use o produto se o adaptador AC, o cabo adaptador ou o cabo de alimentação estiverem danificados.
- Não exponha o produto a líquidos, calor ou chamas. Risco de choque elétrico. Como todos os produtos elétricos, este dispositivo deve ser mantido fora do alcance das crianças.
- Não puxe pelo cabo. Isso pode levar a um mau desempenho do produto. Desconecte sempre o cabo ao puxar pela ficha e nunca pelo cabo.
- A temperatura do ambiente operacional deste produto é de 25° C ou menos.
- O produto para uso com equipamento de TV/AV.
- A folga foi avaliada para altitude operacional de até 2.000 m acima do nível do mar
- O produto deve ser utilizado apenas em ambientes interiores.

Apoio

Garantia	24 meses de garantia. Os seus direitos conferidos pela legislação nacional mantêm-se inalterados com esta garantia.	
Apoio	Assistência técnica ilimitada	
Isenção de responsabilidade	A Pirox International B.V. não oferece garantia nem se responsabiliza pelos danos causados por uma instalação/montagem inadequada, pela utilização incorreta do produto ou pela não observação das instruções de operação e/ ou de segurança.	
Website	www.sitecom.com	Contacto support@sitecom.com

Rzutem oka

Pozycja	Informacje techniczne	Opis
1 Wtyk Europlug	Wtyk zasilający Europlug	Nadaje się do użytku w większości krajów europejskich. Wymaga zewnętrznego adaptera do użytku w Wielkiej Brytanii.
2 USB-C	5.0W/9.0V/15.0V $\rightleftharpoons$ 3.0A (15.0W/27.0W/45.0W) 20.0V $\rightleftharpoons$ 5.0A (100.0W)	Ładuj każde urządzenie USB-C do 100W. Proszę odnieść się do tabeli specyfikacji technicznych dotyczących oceny portu. Dołączony kabel o długości 1,8 metra.

Pozostałe dane techniczne

Obsługiwane urządzenia	Urządzenia USB-C + USB-A: Może ładować lub zasilac dowolne urządzenia USB-C wymagające mocy 100 W lub mniejszej. Obejmuje to na przykład: Notebooki, smartfony, tablety, smartwatche, bezprzewodowe słuchawki douszne, słuchawki, powerbanki i wiele innych urządzeń. Zasilacz obsługuje napięcie sieciowe od 100 do 240 V i dlatego może być używany na całym świecie. W niektórych sytuacjach konieczne będzie zastosowanie przejściówki odpowiedniej dla danego kraju.	
Wymiary	99 x 63 x 31 mm	Waga 255 g
Zawartość opakowania	1x CH-2023 v1 001 & 1x instrukcja obsługi	

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie upuszczać produktu. Częste upuszczanie może prowadzić do nieprawidłowego działania.
- Nie rozbierać produktu. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowane centra serwisowe. Nie używaj produktu, jeśli zasilacz sieciowy, kabel adaptera lub kabel zasilający są uszkodzone.
- Nie narażaj produktu na działanie płynów, ciepła, ani ognia. Ryzyko porażenia prądem. Podobnie jak w przypadku wszystkich produktów elektrycznych, to urządzenie również należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie przedłużaj kabla. Przedłużanie kabla może prowadzić do nieoptymalnej wydajności. Podczas odłączania kabla zawsze chwytaj bezpośrednio za wtyczkę, nigdy za sam kabel.
- Temperatura środowiska pracy tego produktu wynosi 25°C lub mniej.
- Produkt do użytku ze sprzętem IT/AV.
- Prześwit oceniono dla wysokości operacyjnej do 2000 m n.p.m.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do stosowania wewnątrz pomieszczeń.

Wsparcie

Gwarancja	24 miesiące gwarancji. Należy pamiętać, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na prawa użytkownika wynikające z prawa krajowego.	
Wsparcie	Dożywotnie wsparcie techniczne	
Zastrzeżenie	Pirox International B.V. nie ponosi odpowiedzialności i nie udziela gwarancji za szkody wynikające z nieprawidłowej instalacji/montażu, niewłaściwego użytkowania produktu, bądź nieprzestrzegania instrukcji obsługi i/lub wskazówek bezpieczeństwa.	
Strona internetowa	www.sitecom.com	Kontakt support@sitecom.com

EN - General information

Model Number: CH-2023

Manufacturer: Pirox International B.V.,
Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands

UK Authorized Representative (for authorities only):

ProductIP (UK) Ltd. 8, Northumberland Av.
London WC2N 5BY United Kingdom

**Conformity information**

Hereby, Pirox International B.V. declares that this product is in compliance with directives 2011/65/EU - 2014/30/EU and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.sitecom.com>

**Disposal of the device**

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

NL - Algemene informatie

Modelnummer: CH-2023

Fabrikant: Pirox International B.V.,
Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederland

**Informatie over conformiteit**

Bij dezen verklaart Pirox International B.V. dat deze apparatuur voldoet aan EU-richtlijnen 2011/65/EU - 2014/30/EU en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: <http://www.sitecom.com>

**Afvoeren van het apparaat**

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recycletechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

DE - Allgemeine Informationen

Modellnummer: CH-2023

Hersteller: Pirox International B.V.

Linatbaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande

**Konformitätsinformation**

Hiermit erklärt Pirox International B.V., dass dieses Produkt mit der Richtlinie 2011/65/EU - 2014/30/EU und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.sitecom.com>

Entsorgung des Geräts

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.



FR - Informations générales

Numéro de modèle : CH-2023

Fabricant : Pirox International B.V.

Linatbaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas

**Informations sur la conformité**

Par la présente, Pirox International B.V. déclare que cet équipement est conforme à la directive 2011/65/EU - 2014/30/EU et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.sitecom.com>

Élimination de l'appareil

Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.



FR

**Cet appareil
se recycle**

À DÉPOSER
EN MAGASINÀ DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

IT - Informazioni generali

Numero di modello: CH-2023

Produttore: Pirox International B.V.,

Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Paesi Bassi



Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Pirox International B.V. dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alla direttiva 2011/65/EU - 2014/30/EU e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili. L'integrità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su: <http://www.sitecom.com>

Smaltimento del dispositivo



Il simbolo di cui sopra e quello figurante sul prodotto indicano che esso è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non dev'essere pertanto smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali alla fine della sua durata di vita utile. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata introdotta per riciclare i prodotti, utilizzando le migliori tecniche di riciclaggio esistenti al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, smaltire qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare l'aumento di discariche. Contattare le autorità locali per accedere alle informazioni sul modo migliore di smaltire le apparecchiature elettriche o elettroniche.

ES - Información general

Número de modelo: CH-2023

Fabricante: Pirox International B.V.,

Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos



Información de conformidad

Por la presente, Pirox International B.V. declara que este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU - 2014/30/EU y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.sitecom.com>

Eliminación del dispositivo



El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) Se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

PT - Informação geral

Número de Modelo: CH-2023

Fabricante: Pirox International B.V.,

Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Baixos



Informação sobre a conformidade

Por la presente, Pirox International B.V. declara que este producto cumple con la Directiva 2011/65/EU - 2014/30/EU y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.sitecom.com>

Eliminação do dispositivo



El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) Se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

PL - Informacje ogólne

Numer modelu: CH-2023

Producent: Pirox International B.V.,

Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandia

**Informacje o zgodności**

Pirox International B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/EU - 2014/30/EU oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL: <http://www.sitecom.com>

**Utylizacja urządzenia**

Symbol powyżej i na produkcie oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami komunalnymi lub komercyjnymi po upływie okresu jego żywotności. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) została wprowadzona w celu recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu, z zamiarem zminimalizowania wpływu na środowisko naturalne poprzez przetwarzanie substancji niebezpiecznych i zapobieganie wzrostowi ilości składowanych odpadów. Informacje na temat poprawnej utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego można uzyskać od lokalnego samorządu.

Technical specifications / Technische specificaties / Technische Spezifikationen / Spécifications techniques / Specifiche tecniche / Especificaciones técnicas / Especificações técnicas / Dane techniczne

EN - Technical specifications GaN Power Adapter, Output Power: 100.0W Max, Input: AC 100-240V~50/60Hz 2.5A // **NL** - Technische specificaties GaN-voedingsadapter, Uitgangsvermogen: 100,0W max., Ingang: AC 100-240 V ~50/60Hz 2,5 A // **DE** - Technische Spezifikationen GaN-Netzteil, Ausgangsleistung: 100,0 W Max., Eingang: Wechselspannung 100-240 V~50/60Hz 2,5A // **FR** - Spécifications techniques Adaptateur secteur GaN, Puissance de sortie: 100,0 W maximum, Entrée : AC 100-240V~50/60Hz 2.5A // **IT** - Specifiche tecniche Adattatore di alimentazione GaN, Potenza di uscita: massimo 100,0W, Ingresso: AC 100-240V~50/60Hz 2,5A // **ES** - Especificaciones técnicas Adaptador de corriente GaN, Potencia de salida: 100,0 W máx., Entrada: AC 100-240V~50/60Hz 2,5A // **PT** - Especificações técnicas Adaptador de energia GaN, Potência de saída: 100.0W máx., Entrada: AC 100-240V~50/60Hz 2.5A // **PL** - Dane techniczne Zasilacz GaN, Moc wyjściowa: maks. 100,0 W, Prąd wejściowy: AC 100-240V~50/60Hz 2,5A

Input: 100-240V~50/60Hz 2.5A

Output Power: 100.0W Max

USB-C: 5.0V/9.0V/12.0V/15.0V~3.0A (15.0W/27.0W/36.0W/45.0W), 20.0V $\Rightarrow$ 5.0A (100.0W)



Supports following charge standards:

QC2.0 (Quick Charge)

QC3.0 (Quick Charge)

PD2.0 (Power Delivery)

PD3.0 (Power Delivery)

PPS (Programmable Power Supply)

BC1.2 (Battery Charging Specification)

Samsung 2.0 A

Apple 2.4 A

FCP (Fast Charge Protocol)

SCP (SuperCharge Protocol)

AFC (Adaptive Fast Charging)

SITECOM



FR

LE TRI
+ FACILE

BOÎTE
+ BARQUETTE
+ FEUILLE
+ CINTRE



Séparez les éléments avant de trier



PACKAGING RECYCLING
Box/Tray
Paperboard
 PAP
PAPER COLLECTION
Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo comune.
Scatola/Vassoio
Carta PAP 21
Collezione di carta